

ным, пытавшимся оценить процесс активации пепсиногена с количественной стороны. Он установил, что переход пепсиногена в деятельный пепсин зависит не только от концентраций кислоты, но и от температуры, количества профермента и субстрата. Он первым на основании экспериментальных данных предположил, что пепсиноген — это белок, так как обладает всеми свойствами белковых веществ. Исходя из представления о белковой природе пепсиногена, механизм его активации Борисов представлял себе следующим образом: зимоген пепсина (альбумин) под действием соляной кислоты переходит в кислый белок. Этот процесс сопровождается отщеплением некоего крайне неустойчивого «действенного пепсина», который при контакте с белком вызывает гидролиз последнего, а если в контакт с белком не вступает, то просто разрушается. Таким образом, пепсиноген, по Борисову, был белком, а пепсин таковым не являлся. Последний вывод Борисова оказался ошибочным. Однако если процесс активации пепсиногена был описан Борисовым и не совсем правильно, его утверждение о том, что активация пепсиногена происходит путем отщепления каких-то групп, предвосхищало современные представления<sup>19</sup>.

Открытие и изучение зимогенов содействовали разработке правильных представлений о природе процессов пищеварения и стимулировали поиски аналогичных веществ.

<sup>19</sup> Сейчас установлено, что «при активации пепсиногена отщепляется приблизительно одна пятая часть молекулы». См. Диксон М., Уэбб Э. Ферменты. М., «Мир», 1966, с. 455—457.

## РУКОПИСНЫЕ КНИГИ ПО ЕСТЕСТВОЗНАНИЮ В БИБЛИОТЕКЕ АКАДЕМИИ НАУК СССР

И. Н. ЛЕБЕДЕВА [Ленинград]

Собрание рукописных книг в Библиотеке Академии наук СССР насчитывает около 16 000 названий. Это главным образом русские рукописи. Около 1200 рукописей имеется на греческом, латинском, немецком, французском, английском, голландском, шведском, польском и других языках. Самую древнюю (конец V в.) и самую новую (1905 г.) разделяют полторы тысячи лет; обе они написаны по-гречески. Книги латинского алфавита относятся к XI—XIX вв.

Среди рукописей по математике особенно интересен перевод на итальянский язык «Трактата об измерении» великого немецкого живописца и гравера Альбрехта Дюрера. О существовании этого перевода до недавнего времени ничего не было известно. Рукопись написана во Флоренции в 1537 г. итальянским гуманистом Козимо Бартоли<sup>1</sup>. Круг занятий и интересов Бартоли был очень широк — математика, истории, лингвистики. Он много занимался переводами с латинского языка и при этом стремился создать итальянскую научную терминологию. Термины, введенные Бартоли, живы в современном итальянском языке<sup>2</sup>.

Рукопись Бартоли во второй половине XVIII в. оказалась в России. В 1819 г. ее приобрел выдающийся зодчий, создатель Исаакиевского собора и Александровской колонн в Петербурге Огюст де Монферран. После смерти архитектора его библиотека была распродана, и рукопись

<sup>1</sup> Лебедева И. Н. Автограф итальянского гуманиста Козимо Бартоли в собрании Библиотеки Академии наук СССР.— В кн.: Материалы и сообщения по фондам Отдела рукописной и редкой книги Библиотеки Академии наук СССР. Л., 1978, вып. II, с. 88—106.

<sup>2</sup> Соловова С. Я. Анализ языка перевода Козимо Бартоли.— Там же, с. 106—111.

попала в начале XX в. в далекий сибирский город Енисейск. Оттуда она в 1929 г. снова вернулась в Ленинград и с тех пор хранится в академической библиотеке. Поистине книги, как и люди, имеют свою судьбу.

Другая рукопись, созданная в Париже в 1556 г.—комментарий к трактату Архимеда «De пумето агепае» (О числе песчинок) «королевского математика» Пасхазия Гаммелия. Комментарий написан на дорогостоящем материале — пергамене и переплетен в кожу с золотым тиснением. Автор посвятил и преподнес свой труд влиятельному лицу — Шарлю де Гизу, кардиналу Лотарингскому. В академическую библиотеку рукопись поступила в 1908 г. в составе коллекции известного собирателя книг епископа Павла (Доброхотова).

В первой половине XVIII в. Библиотека АН приобрела собрания рукописей, принадлежавшие сподвижникам Петра I — генерал-фельдцайхмейстеру Я. В. Брюсу (одному из виднейших специалистов по математике и инженерному делу в России того времени) и генерал-фельдмаршалу Б. Х. Миниху. Среди многочисленных книг по математике, принадлежавших Я. В. Брюсу, есть и его труды, собственно ручно им написанные. Один из них — рукопись конца XVII в. на немецком языке, содержащая многочисленные заметки Брюса по арифметике, геометрии, тригонометрии. Другая его рукопись, датированная 1697 г., заключает в себе несколько статей Брюса по математике на английском языке («О делении угла», «О построении таблицы синусов», «О составлении логарифмов»), а также по астрономии (изложение теории движения планет, о затмении луны и о затмении солнца). В рукописи много чертежей и таблиц.

В числе рукописей, принадлежавших Миниху, есть краткий очерк прикладной геометрии, автором которого является сам Миних. На рукописях Брюса и Миниха много помет и записей, свидетельствующих о многократном использовании этих рукописей в России в XVIII в.

Несколько рукописей XVII в. посвящены приборам и измерительным инструментам. Среди них переписанный в середине XVII в. с печатного издания 1606 г. трактат Галилея «Действие компаса». Эта рукопись находилась в библиотеке герцогов Курляндии и привезена в Петербург из Митавы — столицы курляндского герцогства — в 1714 г. В XVII и даже в XVIII в. существовала практика переписки печатных книг: сравнительно небольшие тиражи издававшихся книг не могли удовлетворить всех, кто в них нуждался. Другая рукопись, также происходящая из библиотеки курляндских герцогов и составленная в 1671 г., — подробное описание измерительных инструментов: транспортиров, циркулей, линейек.

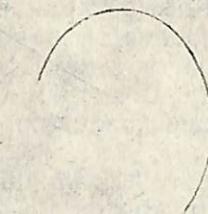
В собрании рукописных книг академической библиотеки есть немало текстов, относящихся к астрономии, а также к астрологии (родной сестре средневековой астрономии). В 1774 г. библиотека получила рукописное собрание, принадлежавшее Иоганну Кеплеру. В нем, по-видимому, есть и автографы учителя Кеплера — датского астронома Тихо Браге. Впоследствии большая часть собрания Кеплера была передана в другое хранилище (Ленинградское отделение Архива АН СССР). Несколько рукописей из этого собрания по-прежнему находится в академической библиотеке. В их числе астрологический календарь, составленный Тихо Браге и частично переписанный им. На рукописи есть также пометы Кеплера.

Все времена был велик интерес к столь необычным небесным явлениям, как кометы. Их описания встречаются в рукописях. Так, в 1577 г. рижский врач Захария Стопиус наблюдал появившуюся 9 ноября комету и составил рассказ о ней для потомков. В немецком сборнике конца XVI — начала XVII в. описано несколько комет 1577—1578 гг.

Ao 1697 habe ich diese Tafel gezeichnet in England

oder Proportion der Planeten

Saturnus	- 100
Jupiter	- 71 - 5
Earth	- 60 - 5
Mars	- 54 - 5
Saturn	- 47 - 5
Uranus	- 45
Mercury	- 39
Venus	- 36
Uranus	- 16.
Neptune	- 14.
Pluto	- 12 $\frac{1}{2}$



Eclipsis

In Conicis Sectiones im gegebenen verioe sind gezeigt und  
zugesetzte Figuren sind

Eclipsis



Parabola



Hyperbola.

R. A. plus 045:



Первый лист рукописи, содержащий статьи Я. В. Брюса по астрономии и математике

Ряд рукописей относится к области зоологии и ботаники. В 1976 г. Библиотека АН СССР и издательство «Эдицион Лейпциг» (ГДР) совместно издали факсимиле одной из ценнейших рукописей собрания Библиотеки — альбома энтомологических рисунков известной немецкой художницы и натуралистки конца XVII — начала XVIII в. Марии Сибиллы Мериан<sup>3</sup>. Это своего рода научный и художественный архив Мериан, который составлялся ею на протяжении 30 лет, с 1683 по 1713 г. Он содержит 290 прекрасных рисунков, сделанных красками на небольших кусочках пергамента и изображающих разные стадии метаморфоз насекомых, главным образом чешуекрылых (*Lepidoptera*). На каждом листочке от 1 до 10 изображений. Всего сделано более 1550 изображений 555 видов насекомых. Листочки с рисунками наклеены в альбом, и рядом художницей написано, где и когда она наблюдала экземпляр изображенного насекомого, в какой период насекомое прошло свой цикл метаморфоза, а также в какой из своих книг художница опубликовала рисунки.

Судьба альбома также интересна. Он вместе с другими рисунками Мериан куплен в Амстердаме в 1716—1717 гг. у самой художницы или ее старшей дочери лейб-медиком Петром I Робертом Арескином. После смерти Арескина его коллекции приобрел Петр I. Альбом Мериан был передан в Кунсткамеру, где его выставили в одном зале с картинами Рембрандта и Рубенса. В Кунсткамере альбом не был просто экспонатом: он использовался специалистами как справочник. В 1745 г. издан первый том каталога Кунсткамеры<sup>4</sup> с описанием ее богатой энтомологической коллекции. В описаниях встречаются многочисленные ссылки на рукописный альбом Мериан. В начале XIX в. русский энтомолог Э. П. Менетрие использовал альбом при составлении своего трехтомного каталога бабочек Кунсткамеры; об этом свидетельствуют пометы на краях листочков, сделанные его почерком. В 1832 г. альбом был передан в Библиотеку Академии наук.

Упомянем также двухтомное описание коллекции, принадлежавшей немецкому врачу Давиду Кригу. Эта рукопись 1698 г. рассказывает более чем о 500 птицах, рыbach, насекомых, моллюсках и растениях, значительную часть которых Криг приобрел во время путешествия в Америку. Где сейчас находятся экспонаты Крига, к сожалению, неизвестно.

В рукописном собрании академической библиотеки есть много других материалов, относящихся к области естественных наук, особенно среди рукописей XVIII в. Получить представление об этих материалах можно прежде всего по обзору иностранных рукописей библиотеки, составленному Е. И. Бобровой<sup>5</sup>. В 1978 г. из печати вышла книга об иностранных рукописях X—XV вв.<sup>6</sup>; готовится к изданию труд о рукописях XVI—XVII вв.<sup>7</sup>

<sup>3</sup> *Sibylla Merian Maria. Schmetterlinge, Käfer und andere Insecten. Leningrader Studienbuch. Hrsg. von W.-D. Beer. Die Kommentierung von I. Lebedeva und W.-D. Beer.* Leipzig, 1976.

<sup>4</sup> *Musci Imperialis Petropolitani*, v. I, pars prima qua continentur res naturales ex regno animali. Petropolitanae, 1745, p. 609—755.

<sup>5</sup> Боброва Е. И. Собрание иностранных рукописей.— В кн.: Исторический очерк и обзор фондов рукописного отдела Библиотеки Академии наук СССР. М.—Л., 1958, вып. II, с. 234—248.

<sup>6</sup> Латинские рукописи Библиотеки Академии наук СССР. Описание рукописей латинского алфавита X—XV вв. Составитель Киселева Л. И. Л., 1978.

<sup>7</sup> Описание рукописного отдела Библиотеки Академии наук СССР, т. 6. Рукописи латинского алфавита XVI—XVII вв. Составитель Лебедева И. Н. Л., 1979 (в печати).